联合国 S/2021/917



安全理事会

Distr.: General
22 October 2021
Chinese
Original: English

2021 年 10 月 22 日安全理事会主席给秘书长的信

谨就 2021 年 7 月 29 日尼古拉・德里维埃大使的信函后续确认如下：安全理事会成员已商定于 2021 年 10 月 23 日至 25 日派团访问马里和尼日尔。安理会成员还商定了访问团的职权范围(见附件)。

访问团将由尼古拉・德里维埃大使(法国)、马丁・基马尼大使(肯尼亚)和阿卜杜・阿巴里大使(尼日尔)共同率领。

经与安理会成员磋商，商定访问团组成如下：

常驻副代表戴兵(中国)

斯文・于尔根松大使(爱沙尼亚)

尼古拉斯・德里维埃大使(法国)

常驻副代表拉古塔哈里・拉文达拉(印度)

杰拉尔丁・伯恩・内森大使(爱尔兰)

马丁・基马尼大使(肯尼亚)

常驻副代表胡安・戈麦斯・罗夫莱多・韦尔杜兹科(墨西哥)

阿卜杜・阿巴里大使(尼日尔)

莫娜・尤尔大使(挪威)

常驻副代表安娜・叶夫斯京格聂耶娃(俄罗斯联邦)

因加・罗恩塔・金大使(圣文森特和格林纳丁斯)

塔里克・拉德卜大使(突尼斯)

常驻副代表詹姆斯・卡里乌基(联合王国)

琳达・托马斯-格林菲尔德大使(美国)

邓廷贵大使(越南)

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

安全理事会主席

马丁・基马尼(签名)

21-15924 (C) 041121 051121





附件

2021 年 10 月 23 日至 25 日安全理事会马里和尼日尔访问团职权范围

1. 根据第 2391(2017)和 2584(2021)号决议以及 S/PRST/2021/16 号主席声明，安全理事会将于 2021 年 10 月 23 日至 25 日派团访问马里和尼日尔。

2. 访问团将访问马里和尼日尔，就以下问题举行会晤：马里局势，包括联合国马里多层面综合稳定团(马里稳定团)执行任务的努力；萨赫勒局势，包括萨赫勒五国集团的努力。

3. 访问团将由肯尼亚、法国和尼日尔共同率领。

4. 访问团的目标如下：

(a) 评估马里过渡政府开展的政治、安全、人道主义和发展努力，并评估马里的人权挑战以及监测和解决上述挑战的机制；

(b) 评估依照《过渡宪章》在规定的 18 个月时限内举行自由和公正选举、包括 2022 年 2 月 27 日总统选举的筹备情况，以及马里全面实现政治过渡的情况；

(c) 评估马里过渡政府和签署协议的武装团体执行第 2584(2021)号决议第 4 段提及的《马里和平与和解协议》优先措施的情况，并询问各方为在马里稳定团当前任务规定结束前实施上述措施而设想的步骤；

(d) 评估马里中部当前局势，了解马里当局采取了哪些措施来执行一项全面的政治主导战略以保护平民，减少族群间暴力以及在马里中部重新建立国家力量、国家权力和恢复基本社会服务，并实施第 2584(2021)号决议第 15 段规定的优先措施；

(e) 评估马里稳定团为执行任务、包括实施第 2584(2021)号决议第 47 段提及的标准所作的努力，讨论秘书长 7 月 16 日关于部队适应计划执行进度以及马里稳定团军警人员兵力和上限建议的报告，并评估联合国以统筹方式应对冲突动因和广泛治理挑战的更全面对策；

(f) 评估萨赫勒五国集团联合部队的运作水平，包括第 2391(2017)号决议提及的人权合规框架和关于联合国向非联合国安全部队提供支持的人权尽职政策的执行情况，以及萨赫勒五国集团在政治和发展领域开展的同步努力，并注意到秘书长在访问团成行前将发表一份关于支持萨赫勒五国集团联合部队的报告；

(g) 评估马里稳定团、马里国防和安全部队、萨赫勒五国集团联合部队、法国部队和欧洲联盟在马里的各特派团在各自任务范围内，通过现有机制相互协调和交换信息，并酌情提供支助的程度，以及与欧洲伙伴、包括塔库巴特混部队的协调情况；

(h) 与尼日尔当局就萨赫勒地区的安全、发展和人道主义局势交换意见，包括保护难民和境内流离失所者的努力、气候变化对该地区稳定造成的不利影响，并讨论尼日尔政府为解决这一局势所采取的措施；

(i) 重申安理会的观点，即在该地区稳定局势和保护平民是相关政府的主要责任，需要在相关国家政府主导并在联合国西非和萨赫勒办事处、区域组织和国际社会支持下采取全面综合对策，并重申安理会支持旨在稳定萨赫勒地区的国际和区域努力；

(j) 听取在尼日尔实现社会凝聚力的良好做法，并讨论联合国倡议和机制如何能够有助于更切实遏制该地区的族群间暴力。

5. 访问团将通过会晤下列各方，努力实现这些目标：

- 马里过渡政府
- 马里稳定团和联合国驻马里的其他实体
- 在马里参与执行《协议》的行为体，包括各当事方和国际调解组织成员
- 西非国家经济共同体和为确保尊重马里有时限的政治过渡所设机制的其他代表
- 第 2584(2021)号决议第 32 段所述安全力量的代表
- 民间社会组织成员，包括妇女和青年
- 尼日尔政府
- 联合国驻尼日尔国家工作队
- 萨赫勒五国集团执行秘书
- 萨赫勒五国集团联合部队的部队指挥官

6. 访问团可能在马里举行一次纪念仪式，向在马里稳定团工作期间殉职的士兵及维和人员致敬。可能还会在尼日尔举行另一次纪念仪式，向在反恐斗争中牺牲的平民受害者和士兵致敬。

7. 访问团将努力借鉴安全理事会历次访问团的经验教训，包括与有关区域组织代表共同工作的方式有关的经验教训。